



Receipt

# YOUNG & THOMPSON

INTERNATIONAL PATENT LAW

745 SOUTH 23RD STREET

ARLINGTON, VIRGINIA 22202

(703) 521-2297

ESTABLISHED 1903

ROBERT J. PATCH  
ANDREW J. PATCH  
BENOIT CASTEL  
THOMAS W. PERKINS  
ROLAND E. LONG, JR.  
ERIC JENSEN  
MARK LEBOW\*  
LIAM J. McDOWELL\*  
J. REED BATTEN, JR.\*

OF COUNSEL:  
ROBERT F. HARGEST  
\*BARS OTHER THAN VIRGINIA  
\*REGISTERED PATENT AGENT

EMIL BONNELYCKE  
(1875-1936)  
WILLIAM H. YOUNG  
(1902-1958)  
IRVIN S. THOMPSON  
(1903-1979)

FACSIMILE: (703) 685-0573  
(703) 979-4709  
E-MAIL: [embon@young-thompson.com](mailto:embon@young-thompson.com)  
WEBSITE: [www.young-thompson.com](http://www.young-thompson.com)  
CABLE ADDRESS: EMBON

August 16, 2001

RECEIVED  
AUG 30 2001  
Technology Center 2600

Box PATENT APPLICATION  
Commissioner of Patents  
Washington, D.C. 20231

Dear Sir:

## SECOND REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

ATTENTION: Office of Initial Patent  
Examination's Customer  
Service Center

re: Serial No. 09/653,870

Receipt is acknowledged of the filing certificate for Serial No. 09/653,870, filed September 1, 2000, in the name of Jarle SVEAN et al., in Group 2643.

It is requested that a new certificate be issued on which the last inventor's name is Sverre STENSBY. The original filing receipt with the correction marked in red is attached hereto.

Respectfully submitted,  
YOUNG & THOMPSON

By

Robert J. Patch  
Attorney for Applicants  
Registration No. 17,355  
745 South 23<sup>rd</sup> Street  
Arlington, VA 22202  
Telephone: 703/521-2297



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, D.C. 20231  
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING DATE	GRP ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLAIMS	IND CLAIMS
09/653,870	09/01/2000	2643	820	USP00283D	9	16	2

CONFIRMATION NO. 6026

## CORRECTED FILING RECEIPT

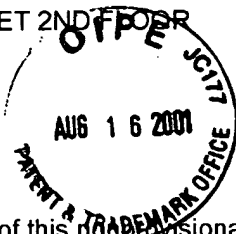


\*OC000000006416615\*

466

YOUNG &amp; THOMPSON

745 SOUTH 23RD STREET 2ND FLOOR  
ARLINGTON, VA 22202



Date Mailed: 08/13/2001

Receipt is acknowledged of this non-provisional Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Customer Service Center. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

JARLE SVEAN, TRONDHEIM, NORWAY;  
SVEIN SORSDAL, TRONDHEIM, NORWAY;  
ODD KR. O. PETTERSEN, TRONDHEIM, NORWAY;  
GEORG E. OTTESEN, TRONDHEIM, NORWAY;  
SVERE STENSBY, TRONDHEIM, NORWAY;

A

Domestic Priority data as claimed by applicant

## Foreign Applications

If Required, Foreign Filing License Granted 10/05/2000

Projected Publication Date: N/A

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

## Title

EAR TERMINAL

## Preliminary Class

381

RECEIVED  
AUG 30 2001  
Technology Center 2600

Data entry by : CARMICHAEL, SHIRELL

Team : 2600

Date: 08/13/2001



**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

**PLEASE NOTE the following information about the Filing Receipt:**

- The articles such as "a," "an" and "the" are not included as the first words in the title of an application. They are considered to be unnecessary to the understanding of the title.
- The words "new," "improved," "improvements in" or "relating to" are not included as first words in the title of an application because a patent application, by nature, is a new idea or improvement.
- The title may be truncated if it consists of more than 500 characters (letters and spaces combined).
- The docket number allows a maximum of 25 characters.
- If your application was submitted under 37 CFR 1.10, your filing date should be the "date in" found on the Express Mail label. If there is a discrepancy, you should submit a request for a corrected Filing Receipt along with a copy of the Express Mail label showing the "date in."
- The title is recorded in sentence case.

Any corrections that may need to be done to your Filing Receipt should be directed to:

Assistant Commissioner for Patents  
Office of Initial Patent Examination  
Customer Service Center  
Washington, DC 20231



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, D.C. 20231  
www.uspto.gov

**FILE COPY**

CONFIRMATION NO. 6026



Bib Data Sheet

<b>SERIAL NUMBER</b> 09/653,870	<b>FILING DATE</b> 09/01/2000 <b>RULE</b>	<b>CLASS</b> 381	<b>GROUP ART UNIT</b> 2643	<b>ATTORNEY DOCKET NO.</b> USP00283D
<b>APPLICANTS</b> JARLE SVEAN, TRONDHEIM, NORWAY; SVEIN SORSDAL, TRONDHEIM, NORWAY; ODD KR. O. PETTERSEN, TRONDHEIM, NORWAY; GEORG E. OTTESEN, TRONDHEIM, NORWAY; SVERRE STENSBY, TRONDHEIM, NORWAY;				
** CONTINUING DATA ***** <i>None NRE</i> *****				
** FOREIGN APPLICATIONS ***** <i>None NA</i> *****				
IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED ** 10/05/2000				
Foreign Priority claimed <input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no 35 USC 119 (a-d) conditions met <input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> Met after Allowance Verified and Acknowledged		STATE OR COUNTRY NORWAY	SHEETS DRAWING 9	TOTAL CLAIMS 16
Examiner's Signature <i>metw-h</i> Initials <i>ad</i>		INDEPENDENT CLAIMS 2		
<b>ADDRESS</b> 466				
<b>TITLE</b> EAR TERMINAL				
<b>FILING FEE RECEIVED</b> 820	FEES: Authority has been given in Paper No. _____ to charge/credit DEPOSIT ACCOUNT No. _____ for following:		<input type="checkbox"/> All Fees <input type="checkbox"/> 1.16 Fees ( Filing ) <input type="checkbox"/> 1.17 Fees ( Processing Ext. of time ) <input type="checkbox"/> 1.18 Fees ( Issue ) <input type="checkbox"/> Other _____ <input type="checkbox"/> Credit	